

НАШ *Камский* КАБЕЛЬЩИК

Издается с января 2009 года.

2 октября 2015 г. №27 (327)

Гигант прошел!

ПРОВЕРЕНО НА ПРАКТИКЕ

Тема барабанов нашла свое продолжение (см. прошлый номер «Нашего Камского кабельщика»). На этот раз речь пойдет о самом большом из имеющихся на заводе, металлическом барабане с диаметром щеки 4 метра. Точнее, не о нем, а о возможности его использования в работе над конкретным заказом на кабель в броне. Чтобы определиться в этом вопросе, потребовался эксперимент. Начальник бюро бронекабелей СГТ Матвей ГУЛЯЕВ рассказывает:

– В СГТ обратилась служба сбыта с вопросом, допустимо ли у нас выполнение заказа на кабель большой длины с определенным сечением, позволит ли его выпуск имеющееся на заводе оборудование. Теоретически это возможно, но с применением металлического барабана 40-го типа. Нам предстояло выяснить, как такой большой барабан пройдет по всей технологической и логистической цепочке.

Основной изготовитель планируемого к выпуску кабеля – цех 9. Однако операцию наложения проволочной брони необходимо производить на самой большой машине БМ-3, которая располагается в цехе 3. Поэтому основной задачей было определение возможности транспортировки барабана-гиганта с одной производственной площадки на другую, увидеть, как он встанет на машину, пройдет ли по пролету.

Вопрос был всесторонне проработан с участием специалистов службы главного



Рядом с барабаном-великаном технолог КТБ кабелей высокого и среднего напряжения СГТ И.Г. Пачин

механика. Вышли на место, взяли пустой барабан, который находился на тот момент в восьмом пролете, поставили его краном на отдающее устройство бронировочной машины, провезли по пролету, поставили в приемное устройство и вернули в девятый цех.

Таким образом, мы на практике проверили возможность установки такого барабана в

машину БМ-3, возможность перемещения его к машине и от нее. Серьезных препятствий отмечено не было, потребуется лишь устранение мелких недоработок, которые мы обсудили с главным механиком. Так что изготовление у нас данного нестандартного заказа технически возможно, теперь слово за сбытом.

Подготовила Елена АНДЕРСОН

ДОСКА ПОЧЕТА



Савинцева Анна Валерьевна, инспектор отдела документационного обеспечения



РАССКАЖИ ДРУГУ!

предлагает работу по профессиям:

- весовщик,
- гальваник,
- грузчик,
- лаборант

по электроизоляционным материалам (5 р.),

- машинист газораздаточной станции,
- машинист крана козлового,
- наладчик технологического оборудования (4,5,6 р.),
- пропитчик,
- скрутчик.

г. Пермь, ул. Гайвинская, 105, учебный корпус, каб. 120.
Часы работы: с 8.30 до 17.00, обед с 12.00 до 12.30.
Собеседование по рабочим профессиям – до 15.00!
При себе иметь:
паспорт, трудовую книжку, военный билет (для мужчин), документ об образовании.
Тел. (342) 274-73-30, 274-74-73 (доб. 42-32)

Готовится основание для пресса

ДНЕВНИК ГЛАВНЫХ ПРОЕКТОВ

Продолжаются работы на месте предстоящей установки нового свинцового пресса в цехе 3.

В настоящее время здесь полным ходом ведутся работы по устройству фундаментов и полов. К середине октября основание под оборудование будет готово и начнется непосредственно монтаж линии. Новый свинцовый пресс уже на заводе.



Вакансии ООО «КАМСКИЙ КАБЕЛЬ»

Ведущий экономист-аналитик (в/о профессиональное экономическое, опыт работы в должности с аналогичным функционалом не менее 2-х лет в планово-экономических службах промышленных предприятий, отличное владение Excel),

инженер (связи) (в/о профессиональное по специальности, связанной с телекоммуникациями, информационными и вычислительными системами, опыт обслуживания и администрирования систем связи на базе оборудования AVAYA),

инженер-программист (в/о профессиональное по специальности, связанной с проектированием, программированием информационных систем, опыт работы инженером-программистом, знание языка программирования SQL),

конструктор (в/о профессиональное (машиностроительное, механико-технологическое, аэрокосмическое), опыт проектирования технологического инструмента и оснастки,

разработки конструкторской документации, знание КОМПАС 3Д),

культуролог (гуманитарное образование, опыт проведения массовых игр, представлений, развлечений, коллективных форм игрового общения и досуга),

специалист по логистике (в/о профессиональное, знание правил отгрузки, транспортировки грузов),

медсестра/медбрат по массажу (среднее профессиональное медицинское образование, наличие сертификата специалиста по массажу, опыт работы в должности с аналогичным функционалом не менее 1 года),

медсестра по физиотерапии (медицинское образование, наличие свидетельства по специализации физиотерапия, опыт работы в должности с аналогичным функционалом не менее 1 года),

старший мастер (в/о профессиональное, опыт работы на производстве, опыт управления коллективом от 50 чел.).



г. Пермь, ул. Гайвинская, 105, учебный корпус, каб. 120.
Часы работы: с 8.30 до 17.00, обед с 12.00 до 12.30.
Тел. (342) 274-73-30, 274-74-73 (доб. 22-82, 42-32).
E-mail: podbor@kamkabel.ru

1 октября – День пожилых людей

У возраста нет лица – время безлико. Однако оно оставляет следы на лицах людей. Но не в их душах: духовно мы все молоды, бодры и задорны, готовы свернуть горы и срывать с неба звезды горстями. Так будем же ценить свои года! Это мудрость, опыт, наработки, которые ни на что не променяешь.

Благодаря вашему трудолюбию, энтузиазму и знаниям было создано и с успехом работает сегодня наше предприятие. Честный долговременный труд принес свои плоды – так наслаждайтесь жизнью!

На вашей мудрости и любви держатся ваши семьи, именно вы хранители этого очага. Желаем всем здоровья, умения выйти из любой непредвиденной ситуации, железной хватки и тонкой интуиции. Пусть жизнь приносит исключительно светлые и радостные минуты. Не теряйте присутствия духа и сами не теряйтесь во времени!

Дорогие наши, вечно молодые пенсионеры и ветераны. Сегодня мы желаем вам долгих лет жизни, а главное – любви и уважения близких и родных людей. С праздником вас!

Совет ветеранов

РЕЙТИНГИ

Традиционно осень – время подведения финансовых итогов предыдущего года и составления рейтингов. «Камский кабель» вошел в два значимых списка – российский и региональный.

РБК опубликовал рейтинг 500 крупнейших компаний России по данным за 2014 год. Совокупная выручка участников превысила 56 трлн. рублей и составила 77% ВВП страны. В компаниях, вошедших в список, работают около 7,5 млн. человек. Лидирующие позиции в экономике предсказуемо занимают нефтяные компании.

Первая десятка по объему выручки: «Газпром», «Лукойл», «Роснефть», «Сбербанк России», «РЖД», «ВТБ», «Ростех», «Сургутнефтегаз», «Магнит», «Россети».

ООО «Камский кабель» занимает 424 место рейтинга. Из числа представителей

кабельной промышленности в список также вошли «Торговый дом Ункомтех» и кабельные заводы в составе УГМК-Холдинг.

Пермская деловая газета «Business Class» представила очередную рейтинг крупнейших предприятий региона, сформированный на базе основных финансово-экономических показателей их деятельности по итогам 2014 года. Ключевым показателем традиционно является выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг.

Сложности, которые пришлось пережить кабельной отрасли в 2014 году, привели к тому, что выручка нашего предприятия снизилась. Однако «Камский кабель» прочно

занимает место в числе лидеров ТОП-300. Наша компания разместилась на 13-м месте (это на две позиции ниже, чем год назад). «Камский кабель» вошел не только в ТОП-20 по выручке, но и впервые – в ТОП-20 по оборотным активам.

Как резюмирует издание, в рейтинге 2014 года по сравнению с предыдущим годом произошли достаточно существенные изменения: 116 организаций (39%) ухудшили свои позиции по сравнению с 2013 годом, 21 предприятие (7%) не изменило позиций в рейтинге. Положительная динамика наблюдается у 120 организаций (40%).

Отраслевой состав ТОП-300 крупнейших предприятий региона неизменен на протяжении многих лет. Лидирует обрабатывающая промышленность (100 организаций), следом за ней – 90 предприятий – оптовая и розничная торговля. По основным финансово-экономическим показателям деятельности традиционно лидируют предприятия обрабатывающей промышленности (химия, нефтехимия).

«Крупнейший бизнес пока держится под ударами кризиса, – делают вывод обозреватели газеты. – Показатели нынешнего ТОПа выдерживают сравнение с предыдущими. Второй значимый вывод – компании ищут все возможности для экономии».

Удар держим

В числе лучших учителей России

ГОРДИМСЯ!

В апреле наша газета писала о том, что преподаватель истории и обществознания, психолог гимназии №3 Ольга Игоревна КОРЧАГИНА одержала абсолютную победу в краевом конкурсе «Учитель года-2015». В эти дни Ольга Игоревна представляет Пермский край на Всероссийском конкурсе «Учитель года» в Казани.

У участников самого массового на сегодняшний день профессионального конкурса позади четыре этапа: школьный, муниципальный, зональный и региональный. В заключительном – федеральном этапе принимают участие 78 победителей региональных конкурсов со всей России.

В столице Татарстана им предстояло провести уроки в одном из самых современных образовательных учреждений города, защитить свой образовательный проект, провести мастер-класс и принять участие в педагогическом совете.

По итогам первого тура испытаний 29 сентября определились 15 лауреатов. В их число вошла и наша землячка!

Вчера стало известно, что интернет-сайт, методический семинар и эссе Ольги Игоревны включены в двадцатку лучших.

В день выхода этого номера газеты состоится церемония подведения итогов второго тура. Будут названы имена пятерых претендентов на звание «Учитель года России». Им будет предложено последнее конкурсное испытание – круглый стол образовательных политиков, который состоится 5 октября в Москве, в Государственной Думе РФ. В этот же день имя абсолютного победителя конкурса назовут в Государственном Кремлевском дворце.

Поздравляем Ольгу Игоревну и весь коллектив гимназии за достигнутым успехом, ждем результатов следующих этапов конкурса!

Анастасия МЕРКУШИНА



ЕСТЬ ПРОБЛЕМА

В будущем году служба прочей реализации отметит десятилетие своей деятельности – как отдельное подразделение она была образована 1 декабря 2006 года. Но сегодня с начальником СПР Игорем ШАТРОВЫМ мы будем говорить не столько о достижениях службы, сколько об очень важных вещах, от которых напрямую зависят доходы предприятия.

– Игорь Юрьевич, для начала стоит напомнить основные задачи, которые поставлены перед коллективом СПР.

– Это прежде всего реализация невостребованных материалов, сырья и инструментов, отходов производственной деятельности компании. А наше «поле» деятельности – вся огромная территория предприятия.

– Сейчас, наверно, на заводе не осталось ничего неучтенного, ненужного?

– Если бы! Только за один объезд территории набралось 20 тонн неучтенного металлолома. Предприятие включает в себя крупные производства, это постоянное движение, что-то копится, образуются завалы неиспользуемых материалов, оборудования, комплектующих... Мы до сих пор что-то находим из старых «запасов» многолетней давности. Шутим, что осталось только золотое нaitи.

Хотелось бы сказать вот о чем. Мы часто забываем, что отходы, без которых не обходится ни одно производство, – это живые деньги. В месяц на заводе накапливается до 90 тонн отходов производства, и за те из них, которые не удается реализовать и приходится отправлять на утилизацию, платим порядка 200-250 тысяч рублей. Ежемесячно!

Поэтому так важно продавать все, что можем продавать. Стараясь найти потребителя для тех же поддонов и барабанов б/у, чтобы реализовать их, а не сжигать. Пытаемся отыскать и другие пути для более эффективного применения использованной тары, в частности, развивать практику ее возврата для повторного применения.

Отходы ПВХ – «натек», «изоляция», «шланг» – идут в переплавку и затем превращаются в пленку или бытовой ширпотреб – ведра, лейки и т.д. Есть фирмы, которые с удовольствием используют полученное сырье в производстве сапог или обувных подошв. На вопрос покупателю из Средней Азии, что делаешь из наших отходов, он ответил на полном серьезе: «Ботинки «Армани» знаешь? Так вот подошва в них моя!»

А что уж говорить о металлах – на них спрос есть всегда. Медь, очищенная в цехе 15 от изоляции, направляется покупателем в производство медной катанки и, таким

Покупатель найдется для всего, если подойти к делу по-хозяйски



образом, возвращается к нам же. А спектр применения алюминиевых сплавов после переработки вообще огромен, начиная от бытовых формовок и заканчивая использованием компаниями «Мицубиси» и «Тойота» на своих автомобильных конвейерах.

Практически все производственные отходы нашего предприятия находят своих потребителей. Однако есть материал, который нам пока не удается «понять»: определить, какое ему можно найти применение, чтобы предлагать к реализации. Так, неясно, куда девать отходы полиэтилена, полученного методом силановой и пероксидной сшивки. Приходится ежемесячно вывозить десятки тонн на свалку и платить за это немалые деньги. Проблема в том, что предлагать отходы сшитого полиэтилена в переплавку бессмысленно.

Была у нас мысль – предложить данный материал для заполнения провалов в грунте, но этот вариант не нашел одобрения у экологов, хотя сшитый полиэтилен инертен, в земле не разлагается.

Так что вопрос, где может быть применен и соответственно реализован данный вид отходов, остается на сегодняшний день открытым. Может быть, у кого-нибудь из заводчан, читателей газеты возникнут на этот счет идеи, мы готовы рассмотреть все предложения.

– Игорь Юрьевич, я знаю, что вы хотели бы донести до работников завода еще один важный проблемный аспект.

– Возмущает, когда в один контейнер или мешок сваливают разные виды отходов, – а такое безобразное отношение мы наблюдаем в некоторых цехах очень часто. К сожалению, в последнее время культура производства в плане сдачи подразделениями отходов сильно пошатнулась.

Серьезно беспокоит, что неликвиды и отходы частью заводчан воспринимаются как что-то ненужное. Один и тот же человек может придирчиво оценивать материал, который он использует при производстве кабеля, потому что от этого зависит качество продукта, выполнение плана и соответственно зарплата, а отходы при этом бездумно отбрасывать, как мусор. Это неправильно, ответственность не должна быть односторонней.

При переработке полимеров крайне важно отсутствие посторонних включений, других видов пластификатов. Небрежная сортировка отходов – законный повод для претензий со стороны покупателя, а для нас это дополнительные потери денег, времени, сил. Шутка сказать, приходится заново перебирать сотни мешков!

Удивляет, что многие не понимают простой вещи: за отходы производства можно получать хорошие деньги, для кого-то это практически готовое и очень нужное сырье. И наши доходы от реализации этих отходов будут тем выше, чем они «чище», однороднее.

Некоторые ТСЖ сегодня ставят контейнеры для разных видов мусора, в том числе для пластиковых бутылок. Так вот, одна тонна таких бутылок – это пять тысяч рублей. Пусть медленно, но верно товариществу собственников жилья идет доход.

– Как же бороться с психологией «после нас хоть потоп»?

– Ну, видеокamеры всюду не поставишь, конечно, это было бы неправильно. Да и каждый раз за руку нарушителя или неряху не схватишь... Тут от руководителя многое зависит. Если начальник цеха говорит, что его дело – только выпускать кабель, а другие

проблемы его не касаются, тогда и подчиненные будут относиться так же.

Поэтому мы хотим достучаться до работников предприятия, обратиться к их сознательности и здравому смыслу: не разрушайте то, что может принести пользу, материальную выгоду для всего предприятия, что может обратить отходы в доходы. Особенно это важно сегодня, в нынешних непростых экономических условиях для нашего завода и кабельной отрасли в целом.

– Будем надеяться, что положительные изменения обязательно будут, ведь в принципе речь идет об элементарных вещах. А пока давайте скажем о плюсах, которые вы можете отметить уже сегодня.

– Пользуясь случаем, хотелось бы поблагодарить за содействие сотрудников службы маркетинга и информационных технологий. С их помощью для удобства потребителей была изменена страничка с информацией по неликвидам и отходам на сайте предприятия. Сейчас наши клиенты могут видеть все предлагаемые позиции со всеми объемами и фотографиями, ознакомиться с проектами договоров и т.д. Кроме того, СИТ помогла нам устранить несовершенства в работе блока СПР в системе ИТ-Предприятия.

Особо хочу отметить такой положительный момент, который мы наблюдаем в последнее время: стало гораздо меньше невостребованных материалов, что очевидно связано с изменениями в области планирования производства и закупок. Уверен, что подобные положительные сдвиги будут происходить и по другим направлениям и помогут нам в дальнейшей работе.

Елена АНДЕРСОН

ДОСКА ПОЧЕТА

Наша сегодняшняя собеседница – инспектор отдела документационного обеспечения Анна САВИНЦЕВА. В самом начале встречи выяснились необычные обстоятельства о семье Анны, они определили дальнейший ход нашего разговора.

– Анна Валерьевна, мы всегда сначала спрашиваем, откуда человек родом, где прошло его детство.

– Я родилась и выросла в Ташкенте. Мама оттуда родом, а папа оказался там по распределению. Они оба кабельщики. Мама Евгения Федоровна – инженер-технолог по телефонным кабелям, а папа был специалистом по геофизическим кабелям. Да вы его знали, наверно, – Валерий Николаевич Алейников. В «Кабельщике» была большая статья об аварии самолета под Иркутском 3 июля 2001 года, в которой погибли он и двое его коллег.

– Даже четырнадцать лет спустя при воспоминании о той трагедии – мороз по коже... В тот день самолет Ту-154 компании «Владивосток Авиа» потерпел катастрофу под Иркутском. Погибли 145 человек, среди них – три жителя Перми, известные на заводе люди: директор ЗАО «Пермгеокабель» Михаил Семенович Палко, ведущий специалист этого предприятия Елена Брониславовна Балакирева и технический директор Валерий Николаевич Алейников. Ваш папа...

– Мне было тогда пятнадцать лет. Нас трое детей осталось у мамы, у меня еще старшие сестра и брат.

– А как оказались в Перми?

– Когда в Узбекистане начались известные события, кабельный завод расфор-



миривался, родители решили переехать в Пермь. Папа начинал конструктором на «Камкабеле», позже на вновь образованном предприятии «Пермгеокабель» стал техническим директором. Он был настоящим инженером-кабельщиком, имел немало патентов за изобретения.

– Где вы учились?

Дорога на завод

– Сменила немало школ, а выпускалась из 80-й. Кстати, мой дедушка долгие годы работал в школе 46 военруком.

– Николай Арсентьевич Алейников? Я, хоть и не училась в 46-й, и то слышана о нем, известный и уважаемый был человек на Гайве.

– Бабушка и дедушка нас очень поддерживали все эти годы, помогли пережить тяжелое время, когда мы остались без папы.

– Анна, куда вы пошли после школы?

– Поступила в торгово-экономический институт, на модную специальность менеджера организации. Получив диплом, поработала в издательском доме, а потом отправилась в Москву, хотела попробовать себя в столице. Но через год вернулась – все-таки большой суетный город не для меня. А в Перми – мои родные, друзья.

Устроилась в фирму «Квин» старшим секретарем. И здесь нашла свою будущую судьбу, за что спасибо главе города И.В. Сапко.

– Ничего себе! Как так?

– Просто мой будущий муж тогда работал в дочерней компании, и мы бы вряд ли встретились, если бы не предстоящий визит Сапко. Всех собрали в главном офисе, и мы с Дмитрием увидели друг друга. В прошлом году сыграли свадьбу, недавно отметили первую годовщину совместной жизни.

– Поздравляю! А на нашем заводе вы давно?

– В октябре будет три года. Была вакансия в службе логистики, я прошла собеседование, но так получилось, что меня пригласили в канцелярию.

При мне она была преобразована в отдел документационного обеспечения, мой основной участок работы в должности инспектора ОДО – выпуск приказов плюс отчетка командировок, работа с подразделениями по текущим вопросам. Большое спасибо коллективу, меня встретили очень доброжелательно. С документооборотом я была знакома достаточно хорошо, освоила и «Директум», которым, честно говоря, больше пугали... Хороший инструмент оказался, с ним действительно все получается быстрее.

Кстати, День секретаря, отмечаемый в третью пятницу сентября, мы считаем нашим праздником. Очень было приятно получить поздравление от нашего руководителя А.С. Мельникова, Александр Степанович пригласил нас на чаепитие с тортом.

– А теперь об увлечениях в свободное время.

– Особых хобби у меня нет, хотя крестиком вышиваю, да. Еще я автолюбитель со стажем. В выходные часто ездим на дачи к моей маме и родителям Димы, помогаем. Очень любим путешествовать. С друзьями часто собираемся, играем в настольные и интеллектуальные игры.

Сейчас вот все чаще задумываюсь о получении образования еще в какой-нибудь области, хотелось бы развиваться дальше.

Елена АНДЕРСОН

Встретились с мэром



МОЛОДЕЖНАЯ ПОЛИТИКА

Представители совета активной молодежи ООО «Камский кабель» «САМ: МОГУ!» Анжелика ГОРДЕЕВА, Ольга КУЗЬМИНА, Наталья ВАГАНОВА приняли участие в заседании Молодежного совета при Пермской городской Думе.

Особенности реализации молодежной политики в краевом центре наши девушки обсудили с Главой Перми Игорем Сапко, заместителем министра по национальной политике Республики Дагестан Текараром Ахмедовым, заместителем председателя Законодательного Собрания Пермского края Лилией Ширяевой, заместителем председателя городской Думы Юрием Уткиным, депутатами Арсеном Болквадзе, Олегом Бурдиным, Татьяной Ежовой, заместителем главы администрации Перми Алексеем Грибановым, представителями Молодежного парламента Пермского края, Координационного совета работающей молодежи, Пермского центра развития добровольчества, городского совета старшеклассников.

Игорь Сапко выступил перед собравшимися с докладом о роли Молодежного совета при городской Думе в выстраивании и осуществлении результативной молодежной политики в краевой столице. По его словам, в Перми молодежь

составляет 27 % от общего числа жителей. Это около 270 тысяч человек. В городе действуют 12 государственных вузов, где обучается около 90 тысяч студентов, на предприятиях созданы организованные структуры рабочей молодежи. Задача Молодежного совета – искать и находить среди этой массы людей инициативных лидеров, готовых участвовать в городской жизни, реализовывать свои социально значимые проекты.

– На уровне города разработана муниципальная программа «Молодежь города Перми» на 2016-2018 годы, которая отражает федеральный вектор. Цель – реализация единой молодежной политики, направленной на создание условий и возможностей для успешной социализации и эффективной самореализации молодежи, для развития ее потенциала в интересах города Перми. Участниками программы выступают как структуры муниципалитета – департаменты образования и культуры, районные администрации, комитет по спорту, Дворец молодежи, так и некоммерческий сектор. Вот этот союз власти и общественности, на мой взгляд, и является ключевым звеном, которое может привести к успеху. Вспомните, как возник наш Молодежный совет. Это была чистой воды инициатива снизу, добрая воля простых пермяков, которых мы поддержали. Я говорю о том, что в рамках по-настоящему

эффективной молодежной политики молодежь должна выступать не только ее объектом, но и сама принимать в ней активное участие, – подчеркнул Глава Перми.

По итогам обсуждения было принято решение организовать встречу представителей Молодежного совета при городской Думе и Координационного совета работающей молодежи для определения направлений сотрудничества, рассмотреть возможность создания информационного ресурса по поиску и сбору проектов местного, регионального и федерального уровней в части, касающейся молодежной политики. Кроме того, Игорь Сапко поручил совету к следующему заседанию представить информацию о результатах реализации проектов 2015 года.

Заседание продолжилось дискуссией «История успеха. Люди и проекты», которую провел руководитель школы риторики образовательного центра «Каменный город» Сергей Лекомцев.

Помимо делегации ООО «Камский кабель», участие в заседании приняли и другие представители Координационного совета работающей молодежи: ОАО «Авиадвигатель», ПАО «Ростелеком», ООО «Лукойл-Пермнефтеоргсинтез», ОАО «Морион», ООО «Новая городская инфраструктура Прикамья», АО «Газпромбанк», ПАО НПО «Искра», ПАО «Протон-ПМ», АО «Машиностроитель».

Трудности перевода

Преодолевать их заводчанам помогает инженер СГТ

НАШИ ЛЮДИ

– Поздравьте с Международным днем переводчика нашу коллегу Анастасию ШУПЛЕЦОВУ, – обратилась в редакцию начальник бюро лицензирования и стандартизации СГТ Н.В. Бочарова.

– На нашем предприятии эксплуатируется и монтируется много импортного оборудования, приезжают иностранные специалисты. Часто требуется переводить техническую литературу, помогать западным наладчикам объясняться с нашими работниками. Конечно, и руководители СГТ, и многие сотрудники службы владеют английским языком. Тем не менее, в цехах необходимость в помощи Анастасии возникает постоянно. Она – настоящий профессионал своего дела. В общении человек ответственный, старательный, доброжелательный, отзывчивый.

– При оптимизации численности СГТ был сокращен ряд ставок, – подключился к разговору заместитель главного технолога А.А. Азанов. – Анастасия у нас в отделе осталась единственная из «экс-переводчиков». И хотя у нее сейчас другой функционал, но она с охотой подключается к переводам. Несмотря на сокращение бюджета развития и санкции, контакты с иностранными компаниями не утрачены, и время от времени на А.В. Шуплецову возлагаются задачи по переводу писем, документации либо по обеспечению лингвистического контакта между иностранными наладчиками и нашими техническими специалистами.

– При переводах – как устных, так и письменных – важно не просто знание языка, но и учет специфики кабельного производства, умение выбрать нужный эквивалент английскому слову из множества русских синонимов, – подчеркивает Н.В. Бочарова. – Незнающий человек может «привод» в «веревку» превратить, но у настоящих профессионалов, каким является Анастасия, такие казусы исключены.



Инженер Анастасия Шуплецова с инженером-электронщиком фирмы Caballe Джорди Гелида

Она является специалистом-универсалом: участвует в монтажах оборудования во всех цехах, а также занимается сертификацией, сейчас это очень востребованное направление. Так что деловой кругозор Анастасии постоянно расширяется.

Что касается Дня переводчика, который отмечался 30 сентября, мы заинтересовались его историей. Дата выбрана в честь святого Иеронима Стридонского, который в IV-V веках осуществил полный перевод Библии на латинский язык. Существует легенда о том, что святой Иероним однажды бесстрашно вытащил занозу из лапы льва и тот стал его постоянным спутником. На картинах их постоянно изображали вместе. Это вполне соответствует знаку Зодиака, под которым родилась наша Анастасия. Так что праздник стопроцентно ее!

Анастасия МЕРКУШИНА

ООО «Объединенная кабельная компания» уведомляет акционеров ОАО «Камкабель» о выкупе акций акционерного общества.

Если до 1 ноября 2015 года акционеры не заявят о своих банковских реквизитах или адресе для получения почтового перевода, деньги за выкупаемые акции будут перечислены в депозит нотариуса либо номинальному держателю.

Заявление акционеров (о банковских реквизитах или адресе для почтового перевода) нужно направлять почтой по адресу: 614030, г. Пермь, ул. Гайвинская, д. 99 для ООО «Объединенная кабельная компания».

Более подробную информацию можно получить по телефону: (342) 274 13 25.

Дорогие ветераны! Уважаемые жители старшего поколения Орджоникидзевского района!

1 октября мы с вами отмечаем День пожилого человека. Для всех нас это особый день. В нем заложено тепло и сердечность, уважение и любовь.

Этот праздник – символ единства и преемственности поколений, связи времен. Старшее поколение – это наша опора, а их знания и заложенные ими традиции – это основа, которая позволяет нам двигаться вперед.

От всей души желаю вам крепкого здоровья на долгие годы, душевного равновесия, неугасающего интереса к жизни, любви и уважения родных и близких людей!

Лидия КОРОЛЕВА,
глава администрации Орджоникидзевского района

Уважаемые преподаватели, педагоги дошкольного и дополнительного образования, ветераны педагогического труда!

Примите сердечные поздравления с вашим профессиональным праздником – Днем учителя!

Своим призванием вы выбрали одну из самых важных, почетных и нужных профессий – профессию педагога. Ценность вашего труда безгранична и заслуживает высокого уважения. Помимо знаний и жизненного опыта вы передаете ученикам часть своей души, раскрываете их индивидуальные способности, формируете личность, воспитываете достойных граждан.

Выражаю вам глубокую благодарность и признательность за ваш энтузиазм, верность профессии, любовь и внимательное отношение к детям. Искренне желаю здоровья, счастья, благополучия, высоких профессиональных достижений и творческих удач!

Лидия КОРОЛЕВА,
глава администрации Орджоникидзевского района

ГОСТИНИЦА

ООО «КАМСКИЙ КАБЕЛЬ»

Номера от «БИЗНЕС»
до «ЭКОНОМ» класса

Пермь, ул. Васнецова, 6

☎ **274-73-90**

НОМЕРА
от **1300 р.**
Включен завтрак!



общество с ограниченной ответственностью
ОХРАННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «МЕЧ»

**ВСЕ ВИДЫ
ОХРАННЫХ
УСЛУГ**



☎ **274-15-79**

**ВСЕ РАЙОНЫ ПЕРМИ
ГАЙВА, ЗАОЗЕРЬЕ, ХОХЛОВКА**

Коллектив лаборатории резин ЦЗЛ с глубоким уважением поздравляет с юбилеем ведущего инженера **Маргариту Васильевну АРАКЧЕЕВУ!**

С 2001 года Маргарита Васильевна трудится в лаборатории производства шланговых кабелей. Начала лаборантом электроизоляционных материалов, работала инженером-химиком, возглавляла лабораторию.

Сейчас в обязанности М.В. Аракчеевой входят контроль и испытания материалов, резиновых смесей, готовых изделий, разработка инструкций и методик, анализ и систематизация результатов работы, участие в обучении испытательного персонала. Постоянное внимание уделяет она совершенствованию технологических процессов изготовления и переработки резиновых смесей, предотвращению брака продукции, повышению своего профессионального уровня.

За добросовестный труд, высокий профессионализм, значительный вклад в развитие предприятия в 2007 году М.В. Аракчеевой был вручен нагрудный знак «За трудовые заслуги», в 2012 году ей присвоено звание «Почетный кабельщик».

Коллеги от всей души желают Маргарите Васильевне крепкого здоровья, дальнейших неиссякаемых творческих успехов, материального благополучия, оставаться такой же оптимистичной, жизнерадостной, душевной и обаятельной!

К поздравлениям в адрес именинницы присоединяется и цех 2. Руководители и весь коллектив производства шланговых кабелей адресуют Маргарите Васильевне сердечные пожелания здоровья, счастья, успехов, дальнейшего плодотворного труда!

*Вдохновения, задора,
Легких будней трудовых,
Пусть карьера идет в гору,
Премий и зарплат больших!*



Родные, друзья, коллеги поздравляют с днем рождения водителя ПРС **Владимира Ефимовича КОТЯШЕВА!**

Владимир Ефимович начинал трудовую деятельность на лесозаводе, многие годы работал там шофером, водителем МАЗа, самосвала. Много раз В.Е. Котяшев получал благодарности от руководства предприятия, его портрет помещался на Доске Почета. В 1997 году Владимир Ефимович устроился на «Камкабель» водителем в транспортный цех, в настоящее время трудится в погрузочно-разгрузочной службе ООО «Камский кабель». В коллективе он на хорошем счету, пользуется авторитетом коллег и доверием руководства.

А еще Владимир Ефимович – достойный глава семьи, добрый дедушка для внуков, знатный огородник.

*Пусть полной чашей будет дом,
И все, что хочется в придачу,
Неутомимости во всем,
Здоровья, счастья и удачи!*



30 сентября отмечается день Веры, Надежды, Любви и матери их Софьи. С этим праздником благодарные пациенты заводского санатория-профилактория поздравляют его сотрудниц **Веру Рафаиловну ПИВКО, Любовь Николаевну ПШЕНИЧКИНУ, Любовь Анатольевну МИХАЙЛОВУ, Любовь Леонидовну ЧУБАРОВУ**, желают им здоровья, счастья, хорошего настроения.

Дмитрий Кирьянов поздравляет с днями рождения мастера цеха 2 **Михаила Витальевича КАСИМОВА** и изолировщика цеха 3 **Ольгу Николаевну ПЕТРУШЕВУ**, желает им здоровья, успехов, семейного благополучия. Дмитрий также просит через газету поздравить с юбилеем сотрудницу заводского санатория-профилактория **Наталью Михайловну ЕВДОКИМОВУ**, а с днем ангела – заместителя главного врача по медицинской экспертизе ГП №9 **Любовь Григорьевну ВАРЫЧЕВУ**, передает им свои самые наилучшие пожелания.



Библиотека №8 им. Н.А. Островского приглашает

2 октября в 18.00 – литературно-музыкальный вечер, посвященный 120-летию Сергея Есенина, «**Мне б с Есениным Сергеем повстречаться...**» с участием автора-исполнителя Олега Плотникова (г. Березники) (12+).

6 октября в 18-00 – открытие выставки работ клуба народной куклы «Рада» «**Кукол много не бывает**» (6+).

7 октября в 18-00 – круглый стол «**Факторы риска сердечно-сосудистых заболеваний**» в рамках цикла «Школа здоровья» (18+).

Наш адрес: ул. Гайвинская, 6. Телефон: 284-82-78.

Газета зарегистрирована Управлением Россвязькомнадзора по Пермскому краю. Свидетельство ПИ №ТУ 59-0133 от 12.01.2009 г. Учредитель и издатель – ООО «Камский кабель».

Главный редактор **МЕРКУШИНА А.А.**
Компьютерный дизайн и верстка **БАБЫШЕВ И.С.**

Наш адрес в Интернете:
<http://www.kamkabel.ru/press/paper>

Адрес редакции и издателя:
614030, Пермь, ул. Гайвинская, 105, АБК-2, комн. 302
Телефоны редакции: (342) 274-73-34, 274-73-35.
Внутризаводские: 22-56, 22-54.
E-mail: gazeta@kamkabel.ru

Тираж газеты «Наш Камский кабельщик» – 3000 экз.
Заказ №1158. Объем 1 п.л. Печать офсетная. Время подписания в печать по графику – 17.00, фактически – 17.00
Отпечатана в ОАО «ИПК «Звезда», 614990, г. Пермь, ул. Дружбы, 34.
Распространяется БЕСПЛАТНО

12+